



## CORSO DI STUDIO Traduzione Specialistica

ANNO ACCADEMICO 2023-2024

DENOMINAZIONE DELL'INSEGNAMENTO Laboratorio di Corpus Linguistics

Principali informazioni sull'insegnamento	
Anno di corso	I anno
Periodo di erogazione	II semestre (26.02.2024 – 15.05.2024)
Crediti formativi universitari (CFU/ETCS):	3
SSD	Lingua e Traduzione – Lingua Inglese L-LIN/12
Lingua di erogazione	Inglese e Italiano
Modalità di frequenza	In presenza. La frequenza non è obbligatoria, ma è fortemente consigliata

Docente	
Nome e cognome	Sara Laviosa
Indirizzo mail	Sara.laviosa@uniba.it
Telefono	0805717423
Sede	Dipartimento di Ricerca e Innovazione Umanistica Via Garruba 6/B 70122 Bari
Sede virtuale	Codice Team: pei2u6h
Ricevimento	Lunedì dalle 13:00 alle 14:00 durante i semestri di insegnamento

Organizzazione della didattica			
Ore			
Totali	Didattica frontale	Pratica (laboratorio, campo, esercitazione, altro)	Studio individuale
48	8	16	24
CFU/ETCS			

<b>Obiettivi formativi</b>	Apprendimento dei metodi e degli strumenti per la creazione e l'analisi dei corpora monolingue e bilingue. <ul style="list-style-type: none"><li>• Solida conoscenza dei principi della Corpus Linguistics</li><li>• Capacità di applicare i principi della Corpus Linguistics nell'analisi del lessico e della grammatica della lingua inglese.</li></ul>
<b>Prerequisiti</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Solida conoscenza e capacità di comprensione scritta e orale di testi di diverse tipologie mediamente specialistiche in lingua inglese.</li></ul>

<b>Metodi didattici</b>	Didattica frontale, didattica laboratoriale, e didattica con utilizzo di
-------------------------	--

	supporti multimediali.
--	------------------------

<b>Risultati di apprendimento previsti</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Solida conoscenza e capacità di comprensione scritta e orale di testi di diverse tipologie mediamente specialistiche. Acquisizione di abilità espressive e comunicative sia scritte che orali.</li> <li>• Solida conoscenza e capacità di comprensione di testi mediamente specialistici applicata alla traduzione da e verso la lingua inglese.</li> <li>• <i>Autonomia di giudizio</i></li> <li>• Autonomia di giudizio nell'analisi e interpretazione di tematiche complesse entrambe supportate dalla consultazione attenta e opinata di articoli, saggi e rapporti disponibili in formato cartaceo o multimediale.</li> <li>• <i>Abilità comunicative</i></li> <li>• Abilità comunicative scritte che consentano di usare la lingua con efficacia, precisione e flessibilità in situazioni interlinguistiche e interculturali sociali e professionali.</li> <li>• <i>Capacità di apprendere in modo autonomo</i></li> <li>• Capacità di apprendere contenuti linguistici e interculturali ed elaborare autonomamente ulteriori conoscenze e competenze attraverso la consultazione di materiali principalmente bibliografici.</li> </ul>
<b>Contenuti di insegnamento (Programma)</b>	Teoria, metodologia, studi empirici e applicazioni pedagogiche della Corpus Linguistics
<b>Testi di riferimento</b>	Materiale disponibile online
<b>Note ai testi di riferimento</b>	N/A
<b>Materiali didattici</b>	N/A

<b>Valutazione</b>	
Modalità di verifica dell'apprendimento	Prova scritta di 1 ora.
Criteri di valutazione	Raggiungimento degli obiettivi formativi.
Criteri di misurazione dell'apprendimento e di attribuzione del voto finale	Giudizio di Idoneità
<b>Altro</b>	
	.

